

# 目錄

## 介紹

提供配件	96
清潔光碟	96
設置	96

## 基本連接

步驟 1：放置揚聲器和重低音揚聲器	97
步驟 2：連接揚聲器和重低音揚聲器	98
步驟 3：連接電視機	99
選項 1：連接逐行掃描電視 (供選)	99
選項 2：使用複合視頻界面	99
步驟 4：連接逐行掃描電視(供選)	100
步驟 5：連接 FM/MW 天線	100
步驟 6：連接電源電纜	101

## 連接至外部設備

連接錄影機或有線 / 衛星接收器	102
觀看和收聽重放節目	102
用錄影機錄製 DVD 影片	102
連接數位音頻設備	103
收聽重放節目	103

遙控器	104~105
-----	---------

主機	106
----	-----

## 準備使用

步驟 1：把電池裝入遙控器中	107
使用遙控器作業系統	107
步驟 2：開啟 DVD 系統	107
切換到節能待機模式	107
步驟 3：設置電視機	107
設定逐行掃描功能 (僅限逐行掃描電視)	108
選擇相應彩色系統	109
設置電視顯示	109
步驟 4：設置語言參數	110
螢幕顯示 (OSD) 語言	110
音頻、字幕和光碟功能表語言	110

## 光碟操作

可播放的光碟	111
播放光碟	111
自動節能待機模式	112
基本的播放控制	112
選擇不同的重放 / 隨機播放功能	112
其他的視頻播放操作 (DVD/VCD/SVCD)	113
使用光碟功能表	113
觀看回放信息	113
前移靜幀	114
從最後一個停止點開始恢復播放	114
放大	114
切換聲軌語言	114
切換字幕語言 (僅用於 DVD)	114
預覽功能 (僅用於 VCD)	115
播放 MP3/Windows Media™ Audio / JPEG/MPEG-4 光碟	116
同步播放 MP3 音樂和 JPEG 圖片	116
播放圖像碟 (幻燈片)	117
預覽功能	117
縮放圖像	117
旋轉 / 反轉圖像	117
支持 JPEG 圖像格式	117
播放 Super Audio CD (SACD)	118
播放 DivX 磁盤	118
播放卡拉 OK 光碟	119
麥克風設定	119

## DVD 設置功能表選項

進入一般設置頁	120
鎖定 / 解鎖光碟進行觀看	120
調節系統顯示面板亮度	120
編輯光碟曲目	121
(對圖片 CD/MP3/SACD 無效)	121
OSD 語言	121
螢幕保護 - 開 / 關	122
DivX® VOD 註冊碼	122
進入音頻設置頁	123
揚聲器音量 / 揚聲器延遲	123
夜間模式 - 開 / 關	123
CD 增加取樣率	123
進入視頻設置頁	124
電視制式	124
電視顯示	124
逐行掃描功能 - 開 / 關	124
圖像設置	125

進入優先選擇頁 ----- 126

    音頻、字幕、光碟功能表 ----- 126

    通過家長控制進行播放限制 ----- 126~127

    PBC ----- 127

    MP3/JPEG 功能表 - 開 / 關 ----- 127

    修改密碼 ----- 128

    設置 DivX 字幕字型 ----- 128

    恢復原始設置 ----- 128

其他功能

設置睡眠計時 ----- 129

調諧器操作

調較頻道 ----- 130

預設頻道 ----- 130

    使用隨插即用 ----- 130

    自動預設 ----- 131

    手動預設 ----- 131

選擇一個預設頻道 ----- 131

刪除預設頻道 ----- 131

切換調頻間隔 ----- 131

聲音和音量控制

個別揚聲器音量調節 ----- 132

選擇環繞聲 ----- 133

選擇數位聲音效果 ----- 133

音量控制 ----- 133

故障排除 ----- 134-135

詞匯 ----- 136

規格說明 ----- 137

語言代碼 ----- 183

(繁體)  
中文

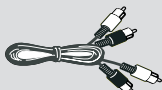
## 介紹

### 提供配件

復合視頻接線  
(黃色)



音頻接線  
(白色/紅色)



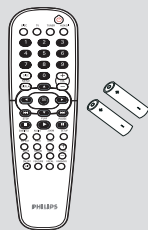
FM 天線



MW環形天線



遙控器和兩枚電池  
(12nc: 3139 258 70101)



中文(繁體)

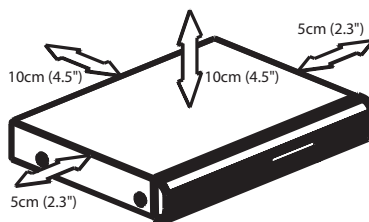
### 設置

#### 尋找適合位置

- 將裝置放在平坦、堅硬和穩固的表面。
- 不要將裝置放在地毯上。
- 為免令產品受熱，切勿將裝置放在其他設備上 (例如: 接收器或擴音器)。
- 不要在裝置下面放置任何物品 (例如光碟和雜誌)。

#### 通氣空間

- 將裝置放置在通風良好的位置，防止內部過熱，保持裝置背部和頂部最少有10厘米 (4.5") 的間隙，左側和右側有5厘米 (2.3") 的間隙，以防止過熱。



#### 避免高溫、潮氣、水及塵埃

- 裝置不應暴露於滴水或潑水的環境中
- 切勿在產品上放置任何危險物品 (例如: 裝有液體的物件、燃點著的蠟燭)。

### 清潔光碟

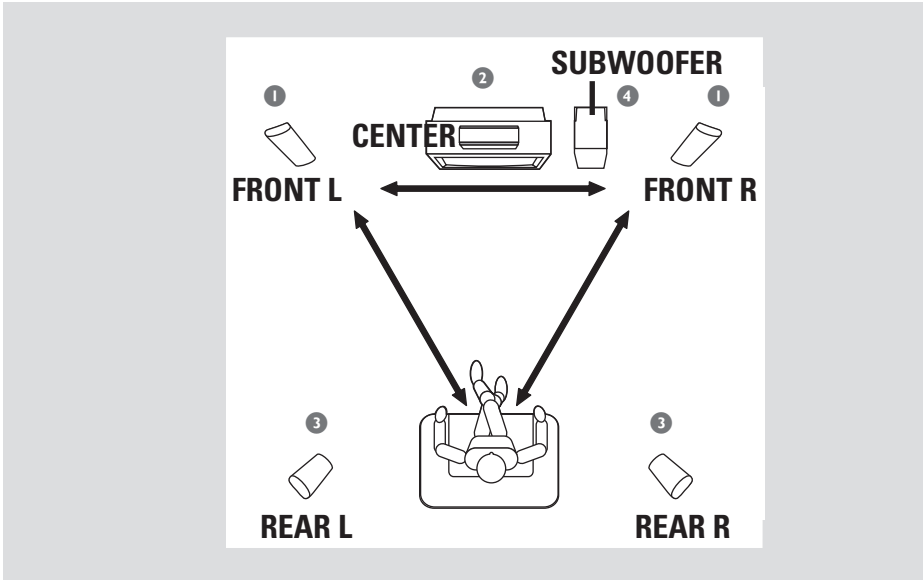
如要清潔光碟，使用具有微纖維的清潔軟布，由光碟的中心以直線方向抹至碟邊。

#### 當心!

切勿使用溶劑例如苯、稀釋劑、市面上出售的清潔劑或抗靜電的噴劑清潔光碟。

DVD錄製器的光學裝置(激光) 在操作上比普通DVD 或 CD播放機需要更多電源，用來清潔DVD 或 CD播放機的光學裝置(激光)可能會損害光學裝置(激光)。因此避免使用清潔用的CD。

### 步驟 1：放置揚聲器和重低音揚聲器



取得最佳的環繞立體聲效果，所有的揚聲器（低音揚聲器除外）皆應放置在與欣賞位置等距處。

- ❶ 前置左右兩個揚聲器放置在與電視機兩側等距的位置上，兩個揚聲器與欣賞位置保持大約 45 度的夾角。
- ❷ 中置揚聲器放置在電視機或 DVD 播放系統頂部，使中間聲道的聲音保持在中央位置。
- ❸ 後置兩個揚聲器面對面地放置在與一般欣賞位置的耳朵同高處，或掛於牆上。
- ❹ 低音揚聲器放置在鄰近電視機的地面上。

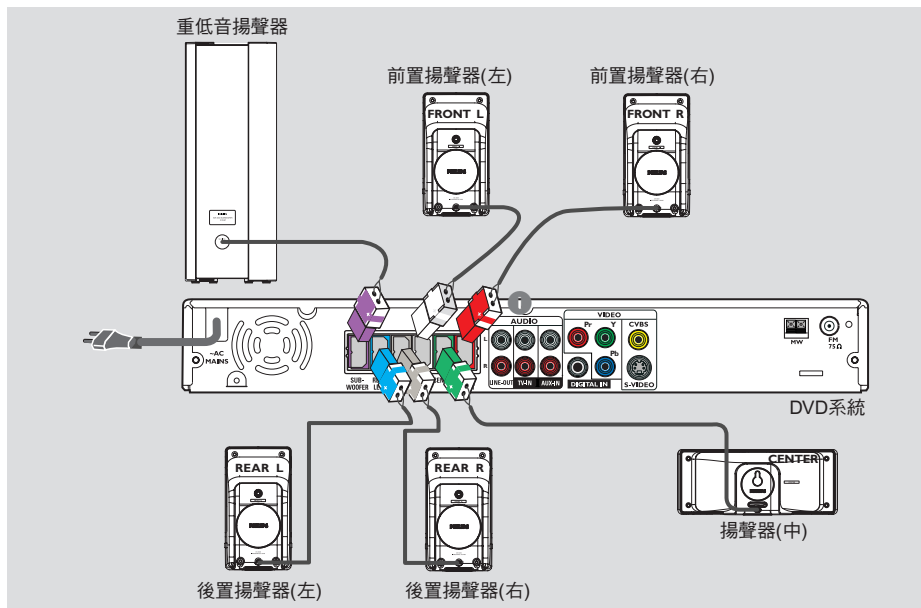
幫助提示：

- 避免電磁干擾，請不要讓前置揚聲器過於靠近您的電視機。
- 應使DVD系統周圍保持足夠的通風。



## 基本連接(續)

### 步驟2：連接揚聲器和重低音揚聲器

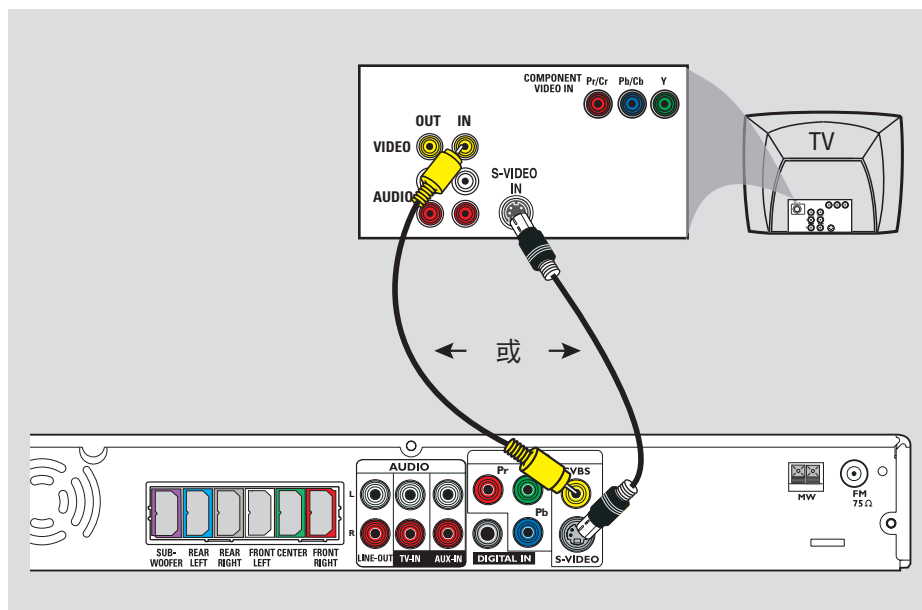


使用附送的揚聲器接線，將有顏色的插孔與揚聲器接線配對，以連接隨機附送的揚聲器系統。

#### 幫助提示：

- 確保揚聲器纜線正確連接，不適當連接會因短路而對系統造成損毀。
- 要防止不必要的噪聲，不要將AV重低音揚聲器靠近 DVD 系統、交流電適配器、電視或其它輻射源。

## 步驟 3：連接電視機



### 重要資訊！

- 根據您的電視機性能，您只須選擇以下視頻連接中的一項。
- DVD系統直接與電視機連接。
- 完成基本連接後，翻至第 107 頁以安裝電視。

### 幫助提示：

一 要通過本 DVD 系統收聽電視頻道，請用附帶的音頻電纜（白/紅）連接AUDIO-TV IN 介面和電視機上相對應的 AUDIO OUT 介面。

### 選項 1：連接逐行掃描電視 (供選)

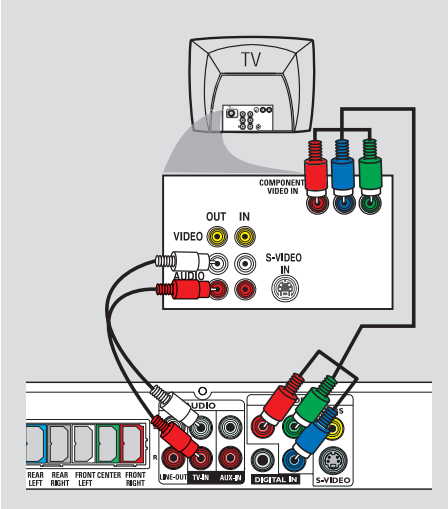
- 用 S- 視頻電纜（沒有隨附）連接 DVD 系統的 **S-VIDEO** 介面和電視機上的 S- 視頻輸入介面（或標有 Y/C 或 S-VHS）。

### 選項 2：使用複合視頻界面

- 用附帶的複合視頻電纜（黃）連接 DVD 系統的 **CVBS** 介面和電視機的視頻輸入介面（或標有 A/V In、Video In、CVBS、Composite 或 Baseband 的介面）。

# 基本連接(續)

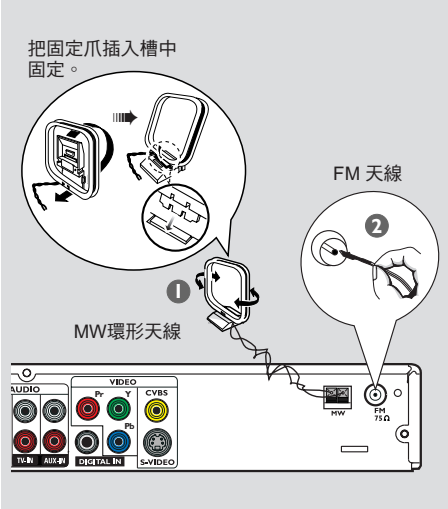
## 步驟 4：連接逐行掃描電視 (供選)



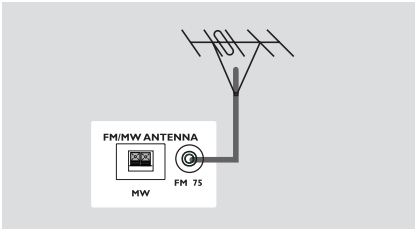
**重要資訊！**  
只有使用色差信號 (Y Pb Pr)，及具有逐行掃描功能的電視機時，才能達到逐行掃描的視頻質量。

- 1 用元件視頻電纜 (紅 / 藍 / 綠 - 沒有隨附) 連接 DVD 系統的 **Y Pb Pr** 介面和電視機上相對應的元件視頻輸入介面 (或標有 Y Pb/Cb Pr/Cr 或 YUV)。
- 2 要通過本 DVD 系統收聽電視頻道，請用附帶的音頻電纜 (白 / 紅) 連接 **AUDIO-TV IN** 介面和電視機上相對應的 **AUDIO OUT** 介面。
- 3 參考第 108 頁，查閱設定逐行掃描的詳情。

## 步驟5：連接 FM/MW 天線

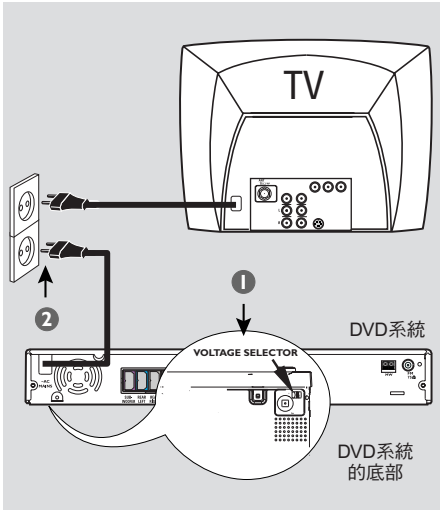


- 1 把隨附的 MW 線圈天線連接到 **MW** 介面。把 MW 線圈天線放置在架子上或固定在臺子或牆上。
- 2 把隨附的 FM 天線連接到 **FM** 介面。拉伸 **FM** 天線並把它的末端固定在牆上。使 FM 立體聲的接收效果更好，請連接一條室外 FM 天線 (沒有隨附)。



**幫助提示：**  
- 調較天線的位置以得到最佳的接收效果。  
- 天線應盡量遠離您的電視機、錄影機或其他輻射源，以防產生不必要的干擾。

### 步驟 6：連接電源電纜



正確完成所有連接之後，

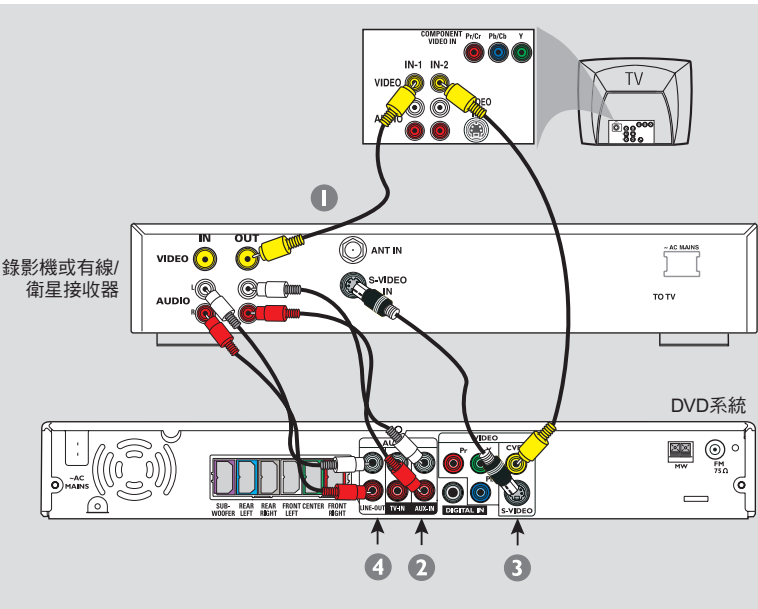
- ❶ 調較 **VOLTAGE SELECTOR** 至本地電壓。
- ❷ 把 AC 電源線插入電源插座。  
DVD系統上的經濟電力備用燈會亮起。切勿再進行任何連接或改變任何連接。

幫助提示：

- 查閱系統後面或底部型板上以鑒定產品等級。

# 連接至外部設備

## 連接錄影機或有線/ 衛星接收器



### 觀看和收聽重放節目

- 1 按圖示把錄影機或有線 / 衛星接收器連接到電視機。
- 2 把 DVD 系統的 **AUX IN (R/L)** 介面連接到錄影機或有線 / 衛星接收器上的 **AUDIO OUT** 介面。

按遙控器上的 **AUX/DI** 鍵，選擇 “**AUX**” 啟動輸入源。

### 用錄影機錄製 DVD 影片

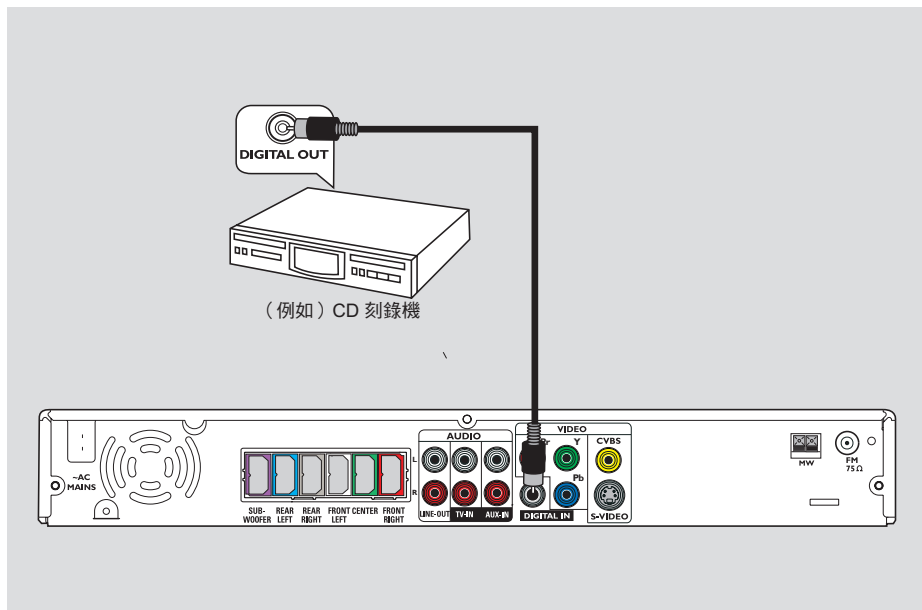
有些 DVD 是防盜拷的。您不能用錄影機進行錄製或拷貝。

- 3 連接 DVD 系統的 **S-VIDEO** 介面和錄影機上的 **S-VIDEO IN** 介面。
- 4 連接 DVD 系統的 **LINE OUT (R/L)** 介面和錄影機上的 **AUDIO IN** 介面。  
這樣，您就可以錄製類比立體聲了（雙聲道，右聲道和左聲道）。

錄製前，調較 DVD 系統的音量水平至 **1** 或較低，以便使聲效從 **LINE OUT** 介面播出。

**要邊觀看邊錄製 DVD 影片**，你必須用 **CVBS** 連接（如前面所述），把 DVD 系統和電視機連接起來。

### 連接數位音頻設備



### 收聽重放節目

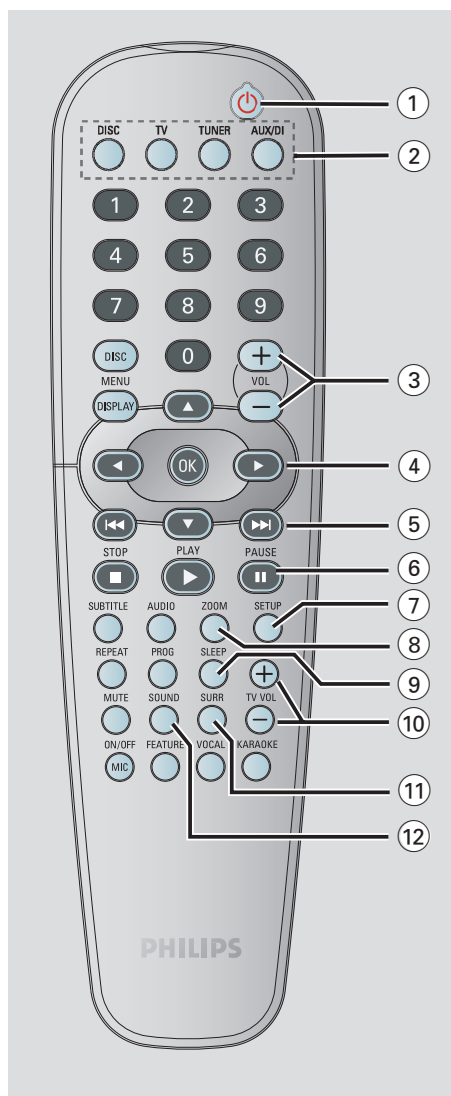
- 連接 DVD 系統的 **DIGITAL IN** 介面和數位音頻設備上的 **DIGITAL OUT** 介面。

按遙控器上的 **AUX/DI** 鍵，選擇"DI"啟動輸入源。

幫助提示：

- 有些 DVD 是防盜拷的。您不能用錄影機或數位記錄設備錄製光碟。
- 如果使用數位連接，您不能收聽或錄製 SACD 或 MP3CD。
- 要通過 **DIGITAL IN** 連接來播放節目，請把播放器的數位輸出設定PCM 格式。
- 要瞭解完整的設備連接和使用細節，請參閱其他設備的用戶手冊。

# 遙控器



- ①
  - 轉換至經濟電力備用模式或啟動系統。
- ② **源按鈕**
  - DISC:** 轉換到 DISC 模式。
  - 電視;** 轉換至電視源模式。
  - 來自電視的聲音會從 DVD 系統播出。
  - TUNER (調諧器):** 在 FM 和 MW 波段之間切換。
  - AUX/DI:** 在 AUX 和 DIGITAL IN 模式之間切換。
- ③ **VOL + -**
  - 調較音量水平。
- ④
  - DISC: 功能表專案選擇。
  - TUNER (調諧器): 使用 ▲ ▼ 開始自動搜尋，或使用 ◀ ▶ 上/下調較無線電的頻率。
- ⑤
  - DISC: \*向後搜索/向前搜索或選擇曲目。
  - TUNER (調諧器): 選擇預設的頻道。
- ⑥ **PAUSE II**
  - DISC: 暫停播放。
- ⑦ **SETUP**
  - DISC: 進入或退出系統設置功能表。
- ⑧ **ZOOM**
  - 放大電視螢幕中的圖像。
- ⑨ **SLEEP**
  - 設置睡眠計時功能。
- ⑩ **TVVOL + -**
  - 調較電視機音量 (僅限飛利浦電視機)。
- ⑪ **SURR**
  - 選擇多聲道環繞或立體聲模式。
- ⑫ **SOUND**
  - 選擇一種聲效。

\*= 按住按鈕兩秒以上。

## 遙控器(續)

### ⑬ 數字鍵盤(0-9)

- DISC: 輸入光碟中一個曲目/標題的號碼。
- TUNER (調諧器): 輸入一個預設頻道的號碼。

### ⑭ DISC MENU

- 進入或退出光碟目錄功能表。
- 只適用於 VCD，可選擇各種預覽功能。

### ⑮ DISPLAY

- DISC: 顯示有關錄放影機現時狀況或光碟的資訊。

### ⑯ OK

- 確認選項。

### ⑰ PLAY ►

- DISC: 開始播放。

### ⑱ STOP ■

- 退出操作。
- DISC: 停止播放。
- DISC: 按住此按鈕將會開啟或關閉光碟托盤。
- TUNER (調諧器): \*刪除一個預設好的頻道。

### ⑲ AUDIO

- 選擇聲音語言 (DVD, VCD) 或聲道。

### ⑳ SUBTITLE

- DISC: 選擇字幕語言。

### ㉑ REPEAT

- DISC: 選擇各種重複模式；關掉重複模式。

### ㉒ PROG

- DISC: 開始編輯節目。
- TUNER: 開始\*自動/手動預設節目。

### ㉓ MUTE

- 靜音或恢復音量。

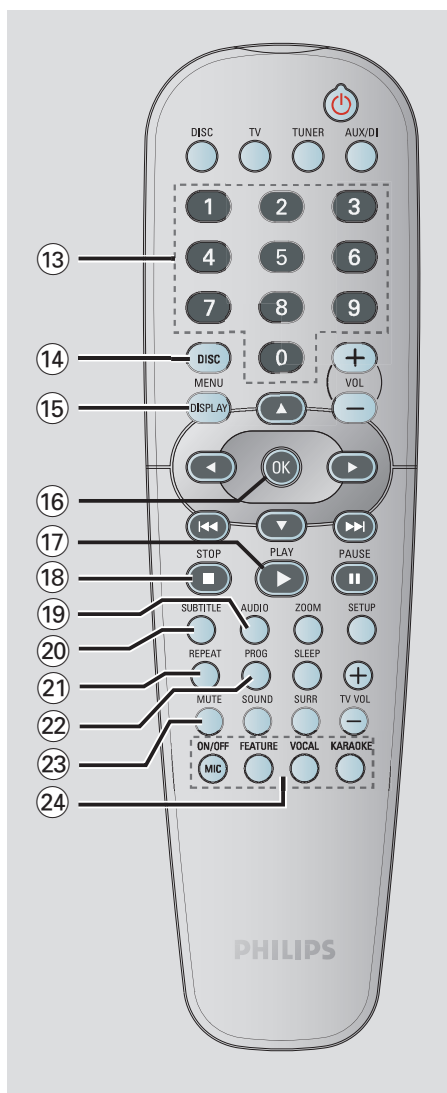
### ㉔ 卡拉 OK 按鈕

**MIC ON/OFF** : 開啟/關閉麥克風。

**FEATURE** : 進入卡拉 OK 目錄功能表。

**VOCAL** : 可在各種聲音模式選項中切換。

**KARAOKE** : 輸入麥克風設定選單。

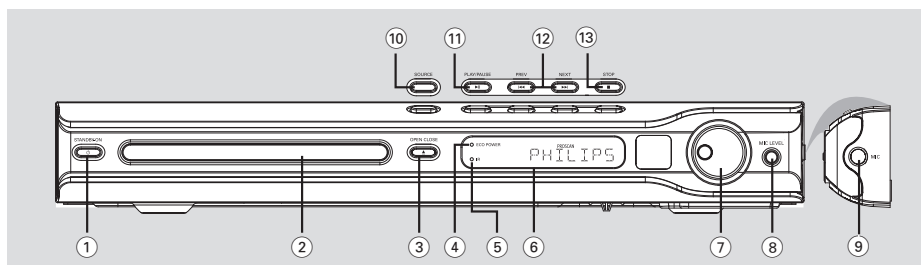


中文(繁體)

\*= 按住按鈕兩秒以上。



# 主機



中文(繁體)

- ① **STANDBY ON**

  - 轉換至經濟電力備用模式或啟動系統。

- ② **光碟托架**
- ③ **OPEN CLOSE**

  - 開/關光碟托架。

- ④ **ECO POWER 指示燈**

  - 在經濟電力備用模式時燈會亮起。

- ⑤ **iR**

  - 把遙控器指向這個感測器。

- ⑥ **系統顯示面板**
- ⑦ **VOLUME**

  - 調較音量水平。

- ⑧ **MIC LEVEL (麦克风音量)**

  - 啟動麥克風音量模式，並使用 VOLUME 控制來設定麥克風的音量大小。

- ⑨ **MIC (麥克風)**

  - 連接麥克風插孔。

- ⑩ **SOURCE**

  - 選擇相應的有效輸入模式：DISC, TUNER (FM/MW), TV 或 AUX/DI。

- ⑪ **▶ II PLAY PAUSE**

  - DISC: 開始/暫停播放。
  - TUNER (調諧器): 在 Plug & Play 模式下開始預設頻道安裝。

- ⑫ **◀◀ PREV / NEXT ▶▶**

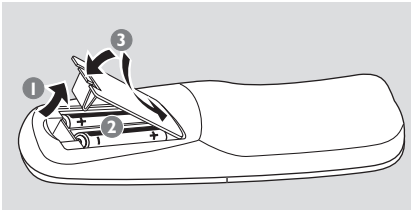
  - DISC: \*向後搜索/向前搜索或選擇曲目。
  - TUNER (調諧器): 選擇一個預設好的頻道。

- ⑬ **■ STOP**

  - 退出操作。
  - DISC: 停止播放。
  - TUNER (調諧器): 按住此按鈕將會刪除目前預設好的頻道。

\*= 按住按鈕兩秒以上。

## 步驟 1：把電池裝入遙控器中

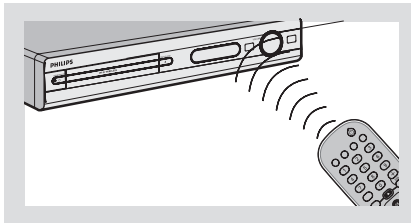


- ❶ 打開電池盒。
- ❷ 請跟從電池盒內的 (+ -) 標記，將兩節 R06 或 AA 電池裝入。
- ❸ 關閉電池蓋。

### 注意！

- 如電池耗盡或長期不用遙控器時，請將電池取出。
- 請勿混用新舊電池或不同類型的電池。
- 電池中含有化學物質，請妥善處理電池。

## 使用遙控器作業系統



- ❶ 將遙控器直接對準前置面板上的遙感器 (iR)。
- ❷ 按遙控器上的播放源選擇按鈕，選擇您希望控制的播放源。(例如：電視、頻道)。
- ❸ 然後選擇您想要的功能 (例如：▶、◀◀、▶▶)。

## 步驟 2：開啟 DVD 系統

- 按 **SOURCE** 控制按鈕選擇：  
DISC → FM → MW → TV → AUX →  
DI → DISC...
- 或
- 按遙控器上的 **DISC**、**TV**、**TUNER** 或 **AUX/DI**。

### 切換到節能待機模式

- 按 **STANDBY ON (⏻)**。  
→ 顯示幕將變空白。

## 步驟 3：設置電視機

DVD 系統與電視連接後，您必須將電視切換至輸入端 (如「EXT」、「0」、「AV」) 的正確頻道號碼，以便觀賞 DVD 系統的播放節目。

- ❶ 按 **SOURCE** 控制按鈕，直到“DISC”出現在顯示面板上。
- ❷ 打開電視，調較正確的視頻輸入頻道。您應該可以看到電視上出現 DVD 背景藍屏。  
→ 這個頻道通常位於最低頻道和最高頻道之間，可能被稱為 FRONT、A/V IN、VIDEO。詳情請參閱您的電視機手冊。  
→ 或者，您可以調到電視的頻道 1，然後重復按頻道往下按鈕，直到出現這個視頻輸入頻道。  
→ 或者，在電視遙控器上可能有一個按鈕或切換鍵，用於選擇不同的視頻模式。

# 準備使用(續)

## 設定逐行掃描功能 (僅限逐行掃描電視)

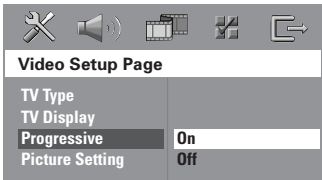
逐行掃描電視每秒的幀格較隔行掃描(傳統電視)高出兩倍，當中接近多出一倍的線數，逐行掃描可製造出更高解象度及更高畫質的影像。

### 重要！

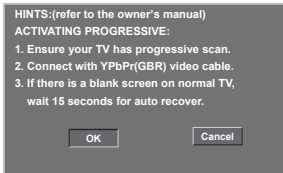
在啟動逐行掃描功能之前，請確定：

- 1) 你擁有逐行掃描功能的電視，可以接收到逐行掃描的信號。
- 2) 你使用色差視頻輸出(Y Pb Pr)，將DVD系統連接到電視機(查閱第 100 頁)。

- 1 關掉電視的逐行掃描模式，或者啟動隔行掃描模式(查閱電視的用戶手冊)。
- 2 在遙控器上，按 **DISC** 鍵，開啟 DVD 系統。
- 3 開啟電視，揀選正確的視頻輸入頻度(查閱第 107 頁)。  
→ 這時候，電視屏幕應該顯示藍色的背景畫面。
- 4 在遙控器上，按 **SETUP** 鍵。
- 5 按 **▶**，選擇 { Video Setup Page }。



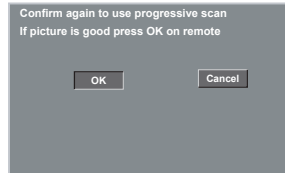
- 6 選擇 { **Progressive** } > { **On** }，然後按「**OK**」確認。  
→ 下面的菜單將在電視出現。



- 7 按 **◀** 在菜單選擇 **OK**，按 **OK** 確認。

此時電視將沒有影像，直至你開啟電視的逐行掃描模式。

- 8 開啟電視的逐行掃描模式 (查閱電視使用手冊)。  
→ 下面的菜單將在電視出現。



- 9 按 **◀** 在菜單選擇 **OK**，按 **OK** 確認。  
→ 現在已完成安裝，你可享受高質數的影像。

### 如沒有影像:

- 等 15 秒作自動恢復。
- 或者

- 1 在 DVD 系統按 **OPEN CLOSE ▲** (開關)，關閉電視的逐行掃描模式，開啟光盤托盤。
- 2 在遙控器按 **◀**。
- 3 在遙控器按 **MUTE**。  
→ 在電視會出現藍色的DVD背景畫面。

### 幫助提示：

- 市場上有些逐行掃描和高解象度的電視，不能完全和該DVD系統兼容，在逐行掃描模式播放DVD視頻光盤時，出現不自然的畫像，如出現此情形，請關閉在DVD系統和電視機的逐行掃描功能。

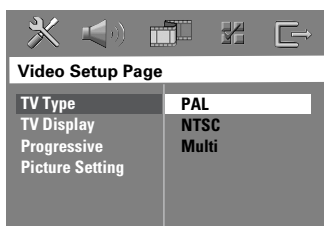
**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。

返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

## 選擇相應彩色系統

為了在本 DVD 系統中播放 DVD、電視機和 DVD 播放器的制式應該相匹配。在更改電視機制式之前，請確定您的電視機制式。

- 1 在 disc 模式下，按 **SETUP** 鍵。
- 2 重複按 **▶** 鍵，選擇 { Video Setup Page }。
- 3 按 **▲▼** 選擇 { **TV Type** }，然後按 **▶**。



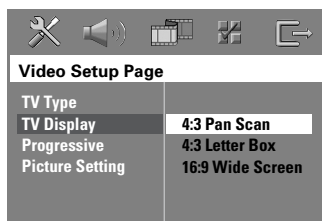
- 4 按 **▲▼** 鍵選擇下列選項中的一項：
  - { **PAL** } - 如果電視機使用 PAL 制式，請選擇此項。它會把 NTSC 制式光碟的視頻信號轉換成 PAL 格式輸出。
  - { **NTSC** } - 如果電視機使用 NTSC 制式，請選擇此項。它會把 PAL 制式光碟的視頻信號轉換成 NTSC 格式輸出。
  - { **Multi** } - 如果電視機相容 NTSC 制式和 PAL 制式（多制式），請選擇此項。視頻輸出格式會與光碟的視頻信號相一致。
- 5 選擇其中一項設置，然後按 **OK** 鍵。
  - 按照電視上的指示確認選項（如果提供）
  - 如果出現空白螢幕或不正常顯示，等待 15 秒後讓其自動恢復。

## 設置電視顯示

根據您的電視，調較 DVD 播放器的螢幕高寬比。

您要播放的光碟必須支援您所選擇的螢幕高寬比；否則，在播放時，這項設置將不會對畫面起作用。

- 1 在 disc 模式下，按 **SETUP** 鍵。
- 2 重複按 **▶** 鍵，選擇 { Video Setup Page }。
- 3 按 **▲▼** 鍵選擇 { **TV Display** }，然後按 **▶** 鍵。



- 4 按 **▲▼** 鍵選擇下列選項中的一項：

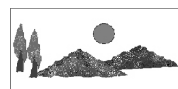
{ **4:3 Pan Scan** } - 如果您有一台普通電視，並希望圖像的兩邊根據您的電視螢幕的高寬比進行裁切或伸縮，請選擇此項。



{ **4:3 Letter Box** } - 如果您有一台普通電視，請選擇此項。在這種情況下，會出現一個寬屏畫面，電視螢幕的上下部分會出現黑帶。



{ **16:9 Wide Screen** } - 如果您有一台寬屏電視，請選擇此項。



- 5 選擇一項設置，然後按 **OK** 鍵。

**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。

返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

# 準備使用(續)

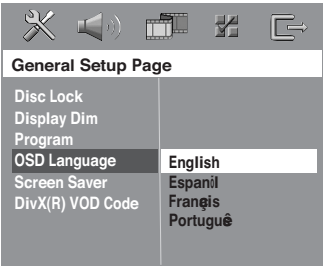
## 步驟 4：設置語言參數

您可以設定首選語言，無論您何時播放光碟，DVD 系統都會自動切換到您所設定的語言。如果光碟不支援這種語言，光碟的默認語言會取而代之。

不管光碟使用何種語言，系統功能表的OSD（螢幕顯示）語言將會保持您所設定的語言不變。

### 螢幕顯示（OSD）語言

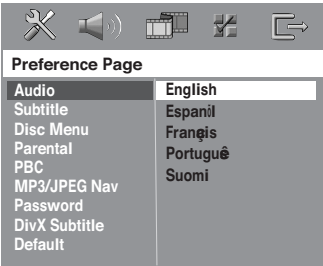
- 1 在 disc 模式下，按 **SETUP** 鍵。
- 2 按 **▶** 選擇 { General Setup Page }。
- 3 按 **▲▼** 選擇 { OSD Language }，然後按 **▶** 鍵。



- 4 按 **▲▼** 選擇一種語言，然後按 **OK** 確認。

### 音頻、字幕和光碟功能表語言

- 1 按 **■** 兩次以停止播放，然後再按 **SETUP** 鍵。
- 2 反復按 **▶** 鍵選擇 { Preference Page }。
- 3 按 **▲▼** 鍵，每一次選擇下列選項中的一項，然後按 **▶** 鍵。
  - { **Audio** } (光碟音軌)
  - { **Subtitle** } (光碟字幕)
  - { **Disc Menu** } (光碟功能表)



- 4 按 **▲▼** 鍵選擇一種語言，然後按 **OK** 確認。

如果您需要的語言沒有列出，請選擇 { **Others** }。

用遙控器上的數字鍵盤 (0-9)，輸入 4 位元語言代碼“XXXX”（參閱第183頁“語言代碼”），然後按 **OK** 確認。

- 5 重復步驟 3~4 進行其他設置。

**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。  
返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

## 重要！

- 如果當按下某個按鈕時，螢幕上出現禁止圖示（ $\emptyset$  或 X），這意味著當前光碟不支援該功能或此時該功能不可用。
- DVD 光碟和播放器具具有區域限制。在播放光碟之前，請確認該光碟與您的播放器的使用區域相同。
- 請勿推光碟托架或將任何其他物體放置在托架上。否則，會導致播放器故障。

## 可播放的光碟



### 您的 DVD 家庭影院系統可播放：

- 數位多功能光碟（DVDs）
- 視頻壓縮光碟（VCDs）
- 超級視頻CD（SVCDs）
- 超級音頻CD（SACDs）
- 唯讀數位視頻光碟+可刻錄[可讀寫]（DVD+R[W]）
- 音頻壓縮光碟（CDs）
- MP3 光碟、CD-R(W)中的圖像（Kodak, JPEG）文件
  - JPEG/ISO 9660/UDF 格式
  - 支援的JPEG檔案：
    - 3072 x 2048
  - 支援的採樣頻率：
    - 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
  - 支援的比特率：32\_256 (kbps), 可變的比特率
- Windows Media™ Audio 音頻光碟
- CD-R[W]中的MPEG-4文件
  - Simple profile（簡類壓縮協定）
  - Advanced simple profile（高效簡類壓縮協定）(640-480)
- CD-R[W]/DVD+R[W]上的DivX 光碟：
  - DivX 3.11, 4.x 和 5.x
  - 不支援GMC（全域動態補償）和QP（四分之一圖元）

## 區碼

在本 DVD 系統中播放的 DVD 必須標有 **ALL regions** 或 **Region 3**。您不能播放標有其他區碼的光碟。



### 幫助提示：

- 由於光碟的類型或刻錄條件不同，系統極有可能不能播放 CD-R/RW 或 DVD-R/RW。
- 如果您在播放某張光碟時出現問題，請換試其他光碟。不正確格式化的光碟將無法在本系統中播放。

## 播放光碟

- 1 按 **SOURCE** 控制鍵，直至顯示面板上顯示“DISC”(或按遙控器上的 **DISC** 按鈕)。
- 2 打開電視電源並且調到正確的視頻輸入頻道。（參閱第 107 頁“設置電視機”）
- 3 按 **OPEN CLOSE** ▲ 一次，打開光碟托架，放入光碟，然後再按此鍵關上托架。
  - 確認光碟的標籤向上。
- 4 自動播放。
  - 如果電視顯示光碟功能表，參閱第 113 頁“使用光碟功能表”。
  - 如果光碟被家長控制鎖定，就必須輸入您的 6 位元密碼。（參閱第 126~127 頁）。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 光碟操作(續)

### 自動節能待機模式

這是一種節能特性，如果您在光碟停止播放後 30 分鐘內不做任何操作，系統將會自動切換到節能待機模式。

### 基本的播放控制

#### 暫停播放

- 在播放時，按 **▶||**（或按遙控器上的 | 按鈕）。  
→ 恢復正常播放，按 **▶||**（或遙控器上的 **PLAY ▶** 按鈕）。

#### 選擇其他曲目/章節

- 按 **|◀◀ / ▶▶|** 鍵 或用 **數字鍵盤 (0-9)** 輸入曲目 / 章節的號碼。  
→ 如果在重放模式下，按 **|◀◀ / ▶▶|** 鍵將重放同一曲目/章節。

#### 向後搜索/向前搜索

- 按住 **|◀◀ / ▶▶|** 鍵，然後按 **▶||**（或遙控器上的 **PLAY ▶** 按鈕）。恢復正常播放。  
→ 在搜索時，再按 **|◀◀ / ▶▶|** 鍵，將會降低/加快搜索速度。

#### 停止播放

- 按 **■** 鍵。

### 選擇不同的重放/隨機播放功能

- 在光碟播放時，連續按 **REPEAT**，選擇一種 'Play Mode'。

#### DVD

- RPT ONE (repeat chapter)  
（重放章節）
- RPT TT (重放標題)
- SHUFFLE (隨機播放)
- RPT SHF (隨機重放)
- RPT OFF (關閉重放)

#### VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (重放曲目)
- RPT ALL (重放光碟)
- SHUFFLE (隨機播放)
- RPT SHF (隨機重放)
- RPT OFF (關閉重放)

#### MP3/SACD/DivX/Windows Media™ Audio

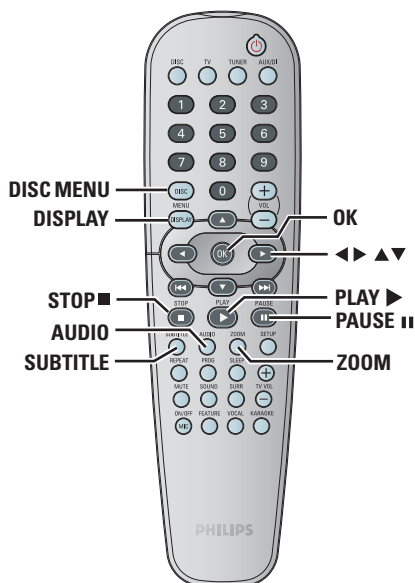
- RPT ONE (重放曲目)
- RPT ALL/RPT FLD (重放文件夾)
- SHUFFLE (隨機播放)
- RPT OFF (關閉重放)

#### 幫助提示：

- 對於 VCD，如果打開 PBC 模式，重放功能無效。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 其他的視頻播放操作 (DVD/VCD/SVCD)



### 使用光碟功能表

視光碟而定，當您放入光碟後，電視上會出現一個功能表。

#### 選擇一種播放方式或專案

- 用遙控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 鍵或數字鍵盤 (0-9)，然後按 **OK** 開始播放。

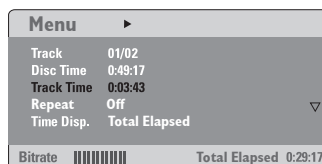
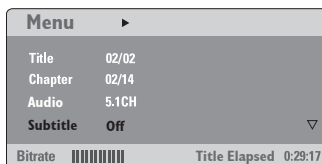
#### 要彈出或清除功能表

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 按鈕。

### 觀看回放信息

OSD 功能表能顯示光碟播放資訊（例如：標題或章節號碼、已播放時間、音頻/字幕語言），可在不影響光碟播放的情況下可以完成許多操作。

- 1 在播放時，按 **DISPLAY**。  
→ 光碟資訊目錄會出現在電視螢幕上。



- 2 按 ▲ ▼ 瀏覽資訊，按 **OK** 進入。
- 3 用**數字鍵盤 (0-9)** 輸入數位 / 時間或按 ▲ ▼ 選擇，然後按 **OK** 確認。  
→ 播放器將播放所選時間的片斷或被選的標題/章節/曲目。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。



## 光碟操作(續)

### 前移靜幀

- ❶ 在播放時，按遙控器上的 **II** 鍵。  
→ 暫停播放，聲音靜音。
- ❷ 反復按 **II**，以觀看下一副圖像。
- ❸ 恢復正常播放，按 **PLAY ►** 鍵。

### 從最後一個停止點開始恢復播放

本 DVD 系統可以從光碟最后停止播放的位置繼續播放 (僅適用於無使用檔案/資料夾選單錄製的最後十張光碟)。

- ❶ 放入最後播放過的十張光碟中的一張
- ❷ 當顯示面板出現“LOADING”(載入) 字樣，請按 **PLAY ►** (或 **►II**) 從最後停止播放的位置開始播放。

### 取消恢復播放模式

- 在停止模式下，再按 **■** 鍵。

### 放大

這項功能能放大電視螢幕的圖像，並移動放大的圖像。

- ❶ 在播放時，反復按 **ZOOM** 鍵，選擇不同的放大係數。  
→ 用 **◀▶▲▼** 鍵移動放大的圖像。  
→ 將繼續播放。
- ❷ 反復按 **ZOOM** 鍵，恢復到原始尺寸。

### 切換聲軌語言

這個操作只對具有多聲軌語言的 DVD 起作用，您可以在播放 DVD 時選擇想要的語言。

- 反復按 **AUDIO** 鍵，選擇可用的音頻語言。

### 對於 VCD - 變換聲道

- 反復按 **AUDIO** 鍵，選擇光碟所提供的可用聲道 (立體聲道、左單聲道、右單聲道或混合單聲道)。

### 切換字幕語言 (僅用於 DVD)

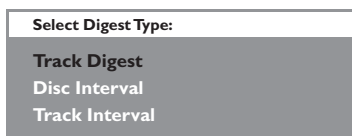
這個操作只對具有多字幕語言的 DVD 起作用，您可以在播放 DVD 時切換想要的字幕語言。

- 反復按 **SUBTITLE**，選擇不同的字幕語言。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 預覽功能 (僅用於 VCD)

- 1 按 **DISC MENU** 鍵。
- 2 按 **▲▼** 選擇 { **Track Digest** }、{ **Disc Interval** } 或 { **Track Interval** }。
- 3 按 **OK** 打開其中一個選項。



### { **Track Digest** }

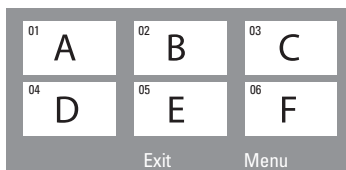
此功能把每個曲目的圖像縮小，並在螢幕中以每六幅圖像的方式顯示，幫助您瞭解光碟中每個曲目的內容。

### { **Disc Interval** }

此功能用於把光碟分割成均等的六個部分，並在同一頁面上顯示出來，預覽整張光碟的內容。

### { **Track Interval** }

此功能用於把單個曲目分割成均等的六個部分，並在同一頁面上顯示出來，幫助您預覽所選的曲目。



(如以上 6 個小圖示所示)

- 4 用 **◀▶▲▼** 鍵選擇一個曲目。
- 5 按 **◀◀ / ▶▶** 鍵打開上一頁或下一頁。
- 6 按 **OK** 確認。

### 退出預覽功能

- 用 **◀▶▲▼** 鍵選擇 { **Exit** }，並按 **OK** 確認。

### 返回預覽功能表

- 用 **◀▶▲▼** 鍵選擇 { **MENU** } 並按 **OK** 確認。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 光碟操作(續)

### 播放MP3 /Windows Media™ Audio/JPEG MPEG-4光碟

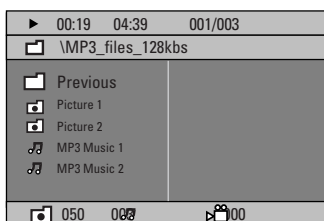
本播放器能播放個人錄製的CD-R/RW 或商用 CD 上的 Windows Media™ Audio、MPEG-4、MP3、JPEG、VCD 和 SVCD 文件。

#### 重要资讯！

您必須打開電視並調到正確的視頻輸入頻道。（參閱第 107 頁“設置電視機”）。

#### ❶ 放入光碟。

- 根據光碟目錄/文件結構的複雜程度，光碟的讀取時間可能會超過 30 秒鐘。
- 光碟功能表顯示在電視螢幕上。



- ❷ 如果視盤主菜單包含多個文件夾，按 ▲▼ 以 選擇所要的文件夾，並且按 **OK** 打開這個文件夾。
- ❸ 按 ▲▼ 以選擇軌道 / 文檔，並且按 **OK** 啟動回放。
  - 將會逐個播放圖片文件，直到該文件夾中的圖片播放完畢。

在播放時，您可以：

- 按 **◀◀** / **▶▶** 鍵選擇當前文件夾中另一個曲目 / 文件。
- 按 **◀** / **▶** 可快速倒轉 / 快轉搜尋音樂曲目。
- 要選擇當前光碟中另一個文件夾，按 **▲** 鍵返回根目錄，然後按 **▲▼** 鍵選擇您要的文件夾並按 **OK** 鍵確認。
- 連續按 **REPEAT** 進入不同的 'Play Mode'。
- 按 **||** 鍵停止或按 **PLAY ▶** 恢復播放。

### 同步播放 MP3 音樂和 JPEG 圖片

- ❶ 放入一張含有音樂和圖片的 MP3 光碟。
  - 光碟的功能表目錄會出現在電視螢幕中。
- ❷ 選擇一首 MP3 曲目，按 **▶▶**（或按遙控器上的 **PLAY ▶** 按鈕）開始播放。
- ❸ 在 MP3 的音樂回放中，用 **◀▶▲▼** 鍵從視盤菜單選擇一個圖像文件夾，再按 **▶▶**（或 **PLAY ▶**）。
  - 將會逐個播放圖片文件，直到該文件夾中的圖片播放完畢。
- ❹ 要退出同步播放，按 **DISC MENU** 後再按 **■**。

#### 幫助提示：

- 由於光碟的結構和屬性或播放的條件，某些 MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 可能無法播放。
- 在聽 MP3 光碟時，偶爾出現“跳過”的情況是正常的。
- 由於在網上下載時數位內容的清晰度不夠，在播放 MPEG-4/DivX 時偶爾會出現圖元化的情況是正常的。
- 對於帶有不同格式的多區段資料光碟，只有第一個區段是可用的。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 播放圖像碟（幻燈片）

### 重要資訊！

您必須打開電視並調到正確的視頻輸入頻道。（參閱第107頁“設置電視機”）

- 放入一張圖片光碟（Kodak Picture CD, JPEG）。
- 對於 Kodak 光碟，幻燈片演示開始。
- 對於 JPEG 光碟，圖片功能表將會出現在電視螢幕上。按 **▶||**（或按遙控器上的 **PLAY ▶** 按鈕）開始幻燈片演示。

### 預覽功能

此功能可顯示當前文件夾或整張光碟的內容。

- ① 在播放時，按 **■**。
- 12 個圖示圖像會顯示在電視螢幕上。



- ② 按 **◀◀ / ▶▶** 鍵在上一頁 / 下一頁中顯示其他圖像。
- ③ 用 **◀▶▲▼** 鍵選擇其中一幅圖像，並按 **OK** 開始播放。
- ④ 按 **DISC MENU** 返回圖片 CD 功能表。

### 縮放圖像

- ① 在播放時，反復按 **ZOOM** 選擇不同的縮放比率。
- ② 用 **◀▶▲▼** 鍵在放大後的圖像中移動。

### 旋轉 / 反轉圖像

- 在播放時，用 **◀▶▲▼** 鍵旋轉 / 反轉電視螢幕中的圖像。
- ▲: 垂直反轉圖像
- ▼: 水平反轉圖像
- ◀: 逆時針旋轉圖像
- ▶: 順時針旋轉圖像

### 支持 JPEG 圖像格式

文檔格式:

- 文件的擴展名必須是 '\*.JPG' 而不是 '\*.JPEG'。
- 它只可以顯示 DCF 標準的靜態圖像或 JPEG 圖像，例如: TIFF。它不能重放移動圖像，Motion JPEG, 漸進 JPEG 及其他格式或 JPEG 以外的其他圖像格式，或有聲音的圖像，例如: AVI-文檔。
- 由於大量歌曲/圖像編輯在一張視盤上，DVD 系統可能需要較長時間在電視上顯示視盤內容。

**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 光碟操作(續)

### 播放 Super Audio CD (SACD)

有三種類型的 SACD 光盤：單層、雙層或混合光盤。混合光盤包含 Super Audio CD 層和標準音頻 CD 層，只有 SACD 層可以在本 DVD 播放器中播放。

- ❶ 放入一張 SACD 。  
→ 光盤菜單出現在電視屏幕上。
- ❷ 自動開始播放。  
→ 如果 SACD 含有多聲道聲軌和立體聲軌，多聲道聲軌將優先播放。  
→ 要播放立體聲軌，用 ▲▼ 鍵在光盤菜單中選擇，然後按 **PLAY▶**（或按遙控器上的 **▶II** 按鈕）。
- 播放期間，按 ◀ / ▶ 將可快速倒轉 / 快轉搜尋。

幫助提示：

- 不能編輯 SACD 曲目。

### 播放 DivX 磁盤

該DVD系統支持你從電腦下載到CD-R/RW的DivX電影重放(見第 114頁以獲得更多資訊)。

- ❶ 載入一個DivX 磁盤。
- ❷ DivX電影如包含外部字幕，電視會出現字幕菜單供選擇。
- 在這種情形，按在遙控器的**SUBTITLE** (字幕)鍵，開啟或關閉字幕顯示。
- ❸ 按 **▶II**（或 **PLAY▶**）開始播放。
- 若DivX磁盤包含多種語言字幕，你可按 **SUBTITLE** (字幕)，改變播放中的字幕。
- 播放期間，按 ◀ / ▶ 將可快速倒轉 / 快轉搜尋。

幫助提示：

- 可以支持具有下列擴展名稱（.srt,. smi, sub, ssa, ass）的字幕檔案，但不會在檔案導航菜單上出現。
- 字幕檔案名稱須與電影檔案一樣。
- 字幕只能顯示最多45個字符。

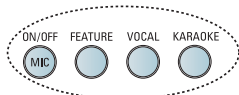
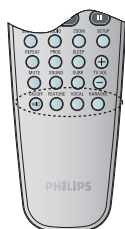
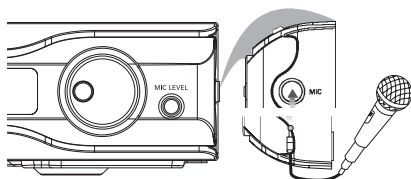
**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

## 播放卡拉 OK 光碟

### 重要資訊！

您必須打開電視並調到正確的視頻輸入頻道。（參閱第107頁“設置電視機”）

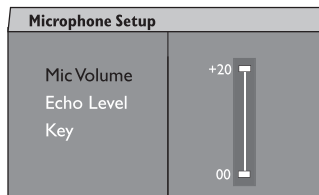
- 1 將麥克風（無隨機提供）連到 DVD 主機側板上的 **MIC**（麥克風）插孔（如下所示）。



- 2 放入卡拉 OK 光碟。  
→ 如果出現光碟選單，使用 **▲▼** 鍵進行選取，然後按 **OK** 確認鍵開始播放。
- 3 欲關閉人聲或變更卡拉 OK 光碟的聲道，請在遙控器上重複按 **VOCAL** 鍵，即可在各種聲音模式中切換。
- 4 在遙控器上按 **MIC ON/OFF** 打開麥克風，即可盡情歡唱卡拉 OK。
- 歌唱時，按前方面板上的 **MIC LEVEL** 並調較 **VOLUME** 控制，便可以設定麥克風的音量大小。

## 麥克風設定

- 1 在遙控器上按 **KARAOKE** 鍵到 { Microphone Setup Page } (麥克風設定) 頁。



- 2 在 { Microphone Setup Page } (麥克風設定) 頁中，使用 **▲▼** 鍵選擇麥克風設定選項，然後按 **OK** 確認鍵。

### { Mic Volume } (麥克風音量)

— 使用 **▲▼** 鍵設定麥克風的音量大小 (00 ~ +20)。選擇「00」作為麥克風的最低音量設定。

### { Echo Level } (回音級數)

— 使用 **▲▼** 鍵設定回音級數 (00 ~ +20)。選擇「00」作為回音的最低級數設定。

### { Key } (音調)

— 使用 **▲▼** 鍵設定符合您個人聲音的音調高低 (-10 ~ +10)。  
選擇「-10」作為最低可能的音調以及「+10」作為最高音調。欲回到原始音調，請選擇「00」。

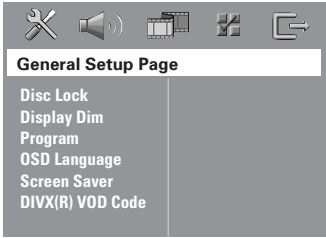
**提示：** 這裏描述的操作方式可能不適用於某些光碟。請參閱光碟上附帶的說明。

# DVD 設置功能表選項

這台DVD系統可以按顧客要求確定DVD系統以適應個人特殊要求。

## 進入一般設置頁

- 1 在遙控器上按 **DISC**，然後按 **SETUP**。
- 2 按 ◀▶ 以選擇 'General Setup Page' (一般設置頁) 圖標。
- 3 按 **OK** 確認。



## 鎖定 / 解鎖光碟進行觀看

並非所有的光碟都被光碟生產商評級或加密。您可以通過鎖定光碟，禁止特殊光碟的播放。最多能鎖定 40 張光碟。

- 1 在 'General Setup Page' 中，按 ▲▼ 選擇 { **Disc Lock** }，然後按 ▶。
- { **LOCK** }
- 選擇此項，禁止當前光碟的播放。要接著使用被鎖定的光碟，需要輸入 6 位元密碼。默認的密碼是 '136900' (參閱第 128 頁 “修改密碼”)。
- { **UNLOCK** }
- 選擇此項，解除光碟鎖定，並允許播放。

- 2 按 ▲▼ 選擇一項設置並按 **OK** 確認。

## 調節系統顯示面板亮度

您可以選擇顯示幕的不同亮度水平。

- 1 在 'General Setup Page' 中，按 ▲▼ 選擇 { **Display Dim** }，然後按 ▶。
- { **100%** } - 選擇高亮
- { **70%** } - 選擇中等
- { **40%** } - 選擇暗淡
- 2 按 ▲▼ 選擇一項設置並按 **OK** 確認。

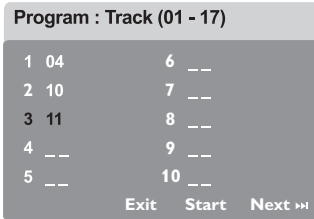
**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。  
返回上一級功能表，按 ◀ 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

## DVD 設置功能表選項(續)

### 編輯光碟曲目 (對圖片 CD/MP3/SACD 無效)

您可以按照您所編輯的曲目順序進行播放。  
最多可以儲存 20 個曲目。

- 1 在遙控器上按 **PROG**。  
或  
在 'General Setup Page' 中，按 **▲▼**  
選擇 { **Program** }，然後按 **▶** 選擇 { **Input  
Menu** }。
- 2 按 **OK** 確認。



### 輸入您喜愛的曲目/章節

- 3 用 **數字鍵盤(0-9)**，輸入有效的曲目 / 章節號碼。
- 4 用 **◀▶▲▼** 鍵移動游標到下一個位置。  
→ 如果曲目號碼多於 10 個，按 **▶▶▶** 鍵打開下一頁，繼續編輯，或  
→ 用 **◀▶▲▼** 鍵在編輯功能表中選擇 { **Next** }，然後按 **OK**。
- 5 重複步驟 3~4，輸入另一個曲目 / 章節號碼。

### 如果您想刪除一個曲目

- 6 用 **◀▶▲▼** 鍵把游標移到您要刪除的曲目。
- 7 按 **OK** 從編輯功能表中刪除該曲目。

### 開始編輯播放

- 8 用 **◀▶▲▼** 鍵選擇編輯功能表上的 { **Start** }，然後按 **OK**。  
→ 按編輯的順序開始播放所選的曲目。

### 退出編輯播放

- 9 用 **◀▶▲▼** 鍵選擇編輯功能表上的 { **Exit** }，然後按 **OK**。

### OSD 語言

這個功能表中含有螢幕語言顯示的不同語言選項。詳情請參閱第110頁。

中文(繁體)

**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。

返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。



## DVD 設置功能表選項(續)

### 螢幕保護 - 開 / 關

螢幕保護可幫助您保護電視顯示裝置免受損害。

- 1 在 'General Setup Page' 中，按 ▲▼ 選擇 { **Screen Saver** }，然後按 ►。

#### { **On** } (開)

如果您希望播放停止時或暫停時間超過 15 分鐘時關閉電視螢幕，請選擇此項。

#### { **Off** } (關)

選擇此項關閉螢幕保護功能。

- 2 按 ▲▼ 鍵選擇一項設置並按 **OK** 確認。

### DivX® VOD 註冊碼

Philips 為您提供了 DivX® VOD(視頻點播) 註冊碼，以便您通過 DivX® VOD 服務租借或購買影片。欲知更多信息，請遊覽 [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod)。

- 1 在 'General Setup Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **DIVX(R) COD Code** }，然後按 ► 鍵。  
→ 註冊碼將會出現。

- 2 按 **OK** 退出。

- 3 用註冊碼通過 DivX® VOD 服務 [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) 購買或租借影片。按照指示，把影片下載到 CD-R/RW 上，以便在本 DVD 系統中播放。

#### 幫助提示：

- 所有從 DivX® VOD 下載的影片只能在本 DVD 系統中播放。

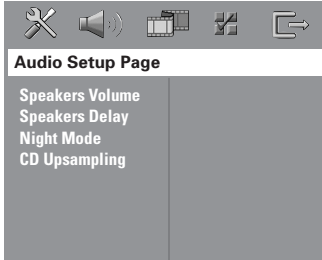
**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。

返回上一級功能表，按 ◀ 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

## DVD 設置功能表選項(續)

### 進入音頻設置頁

- 1 在遙控器上按 **DISC**，然後按 **SETUP**。
- 2 按 **◀▶** 選擇 'Audio Setup Page' 圖示。
- 3 按 **OK** 確認。



### 揚聲器音量 / 揚聲器延遲

該選單含有揚聲器的設定選項，可讓您調較個別揚聲器的音量和距離。詳情請參閱第 132 頁。

### 夜間模式 - 開 / 關

夜間模式打開時，高音量輸出會被柔化，同時低音量輸出會被提高到可聽見的水平 (只限 DVD)。這對於在晚上觀看您喜愛的動作電影是很有用的，可以不打擾其他人。

- 1 在 'Audio Setup Page' 中，按 **▲▼** 選擇 { **Night Mode** }，然後按 **▶**。  
**{ On } (開)**  
選擇此項調較音量水平。此功能只對具有杜比數位模式的電影有效。  
**{ Off } (關)**  
如果您想享受全動態範圍的環繞聲，請選擇此項。
- 2 按 **▲▼** 選擇一項設置並按 **OK** 確認。

### CD 增加取樣率

通過使用最先進的數字信號處理過程，您可轉換音樂 CD 至較高的取樣率以獲得更佳的聲音質素。

確保本系統已切換至立體聲模式。

- 1 在 'Audio Setup Page' 中，按 **▲▼** 選擇 { **CD Upsampling** }，然後按 **▶**。  
**{ Off } (關)**  
選擇該功能取消 CD - 增加取樣率功能  
**{ 88.2 kHz (X2) }**  
選擇該功能將 CD 的原始取樣率增大 2 倍。
- 2 按 **▲▼** 選擇一個設置並按 **OK** 確認。

幫助提示：

— 如果您在遙控器上按 **SURR** (環繞) 鍵選擇「多聲道」模式，則會取消光碟的上升脈衝調較功能。

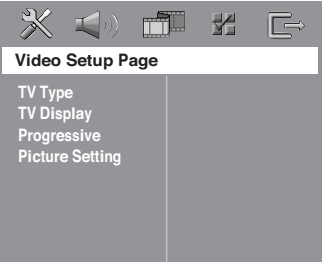
**提示：** 劃有底線的選項是默認設置。

返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

# DVD 設置功能表選項(續)

## 進入視頻設置頁

- 1 在遙控器上按 **DISC**，然後按 **SETUP**。
- 2 按 ◀▶ 選擇 'Video Setup Page' 圖示。
- 3 按 **OK** 確認。



## 電視制式

這個功能表包含制式選項，可選擇與相連接的電視匹配的制式。詳情請參閱第109頁。

## 電視顯示

這個功能表包含螢幕高寬比選項，可根據電視類型，設置 DVD 系統的螢幕高寬比。詳情請參閱第109頁。

## 逐行掃描功能 - 開 / 關

在逐行掃描模式中，您可以享有高畫質的影像及較少的閃爍情形。唯有將 DVD 系統的 Y Pb Pr 插孔連到有支援逐行掃描視訊輸入的電視機才可以使用此功能。否則，影像可能無法顯示或扭曲失真。欲瞭解正確的逐行掃描設定，請參閱第 108 頁。

- 1 在 'Video Setup Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **Progressive** }，然後按 ▶ 鍵。

{ **Off** } (關)

選擇此項，關閉逐行掃描功能。

{ **On** } (開)

選擇此項，打開逐行掃描功能。

- 2 按 ▲▼ 鍵選擇一項設置並按 **OK** 鍵確認。
  - 按照電視螢幕顯示的指示，確認選項（如有）。
  - 如果出現空白螢幕/螢幕扭曲，等待 15 秒讓其自動恢復。

**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。  
返回上一級功能表，按 ◀ 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

## DVD 設置功能表選項(續)

## 圖像設置

本 DVD 系統提供 3 套預設的圖像顏色設置和一種自定義設置。

- ❶ 在 'Video Setup Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **Picture Setting** }，然後按 ◀ 鍵。

{ **Standard** } (標準)

選擇該項作為原色設置。

{ **Bright** } (亮度)

選擇此項可使電視圖像變亮。

{ **Soft** } (溫和)

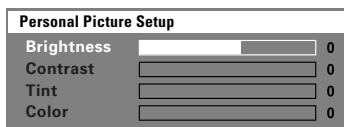
選擇該項作為暖色設置。

{ **Personal** }

選擇此項，可通過調較亮度、對比度、色度和顏色(飽和度)來定義您自己的圖像色彩。

- ❷ 按 ▲▼ 選擇一項設置並按 OK 鍵確認。
- ❸ 如果您選擇 { **PERSONAL** }，請進行步驟 ❸~❷。

→ 'Personal Picture Setup' 功能表顯示。



- ❹ 按 ▲▼ 鍵選擇下列選項中的一項：

{ **Brightness** }

增加亮度值使圖像變亮，反之亦然。選擇零 (0) 為平均值設定。

{ **Contrast** }

增加對比度值使圖像銳化，反之亦然。選擇零 (0) 均衡對比度。

{ **Tint** }

增加色度值使圖像變暗，反之亦然。選擇零 (0) 為平均值設定。

{ **Color** }

增加顏色飽和度值使圖像色彩增強，反之亦然。選擇零 (0) 均衡顏色飽和度。

- ❺ 按 ◀▶ 鍵調較最適合您的個性化要求的設置。
- ❻ 重復步驟 ❹~❺，調節其他色彩要素。
- ❼ 按 OK 確認。

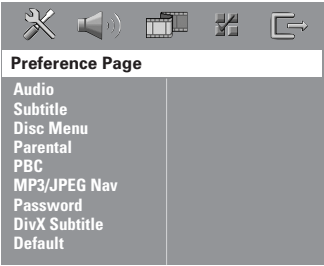
**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。

返回上一級功能表，按 ◀ 鍵。清除功能表，按 **SYSTEM MENU** 鍵。

# DVD 設置功能表選項(續)

## 進入優先選擇頁

- 1 按 **■** 鍵兩次，停止播放（如有），然後按 **SETUP**。
- 2 按 **◀▶** 鍵選擇 'Preference Page' 圖示。
- 3 按 **OK** 鍵確認。



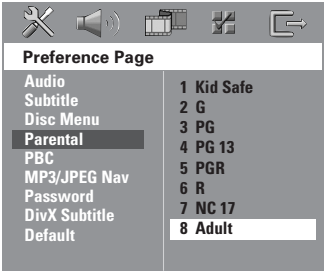
## 音頻、字幕、光碟功能表

這些功能表含有不同的語言選項，提供給錄製在 DVD 中的音頻、字幕和光碟功能表選擇。詳情請參閱第 110 頁。

## 通過家長控制進行播放限制

有些 DVD 的整張光碟有限制或部分場景有限制。您可以設置播放的限制等級。等級水平從 1 到 8，並隨國家的不同而定。您可以禁止播放某些不適合您的小孩觀看的光碟，或允許播放某些具有可替換場景的光碟。

- 1 在 'Preference Page' 中，按 **▲▼** 鍵選擇 { **Parental** }，然後按 **▶** 鍵。



- 2 按 **▲▼** 鍵放入的光碟選擇一種等級，並按 **OK** 鍵。
- 3 用**數字鍵盤(0-9)**，輸入 6 位元密碼（參閱第 128 頁 "修改密碼"）。  
→ 如果 DVD 高於您所設置的等級，DVD 將不能播放，除非輸入您的 6 位元密碼。

**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。  
返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

## DVD 設置功能表選項(續)

### 等級說明

#### **1 Kid Safe - 2 G**

- 一般觀眾，適合任何年齡人士觀看。

#### **3 PG**

- 建議在家長指導下觀看。

#### **4 PG13**

- 不適合 13 歲以下兒童觀看。

#### **5 PGR - 6 R**

- 家長指導- 限制級；建議限制 17 歲以下人士觀看，或只能在家長或監護人指導下觀看。

#### **7 NC-17**

- 17 歲以下不得觀看；不建議 17 歲以下人士觀看。

#### **8 Adult**

- 成人級；含有色情、暴力的畫面或語言，僅供成年人觀看。

#### 幫助提示：

— 如果 VCD, SVCD, CD 上沒有分級提示，則家長控制對這類光碟無效。這點也適用於大多數的非法光碟。

— 儘管有些電影等級可能會印在光碟的封面上，但 DVD 本身卻沒有編入等級。等級限制功能對這類光碟不起作用。

### PBC

PBC (播放控制) 可讓您按照顯示的選單互動播放 VCD 影音光碟。此功能僅適用於具有播放控制功能的 VCD 2.0。

- 1 在 'Preference Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **PBC** }，然後按 ► 鍵。

{ **On** } (開)

如欲在放入 VCD 後顯示索引選單，請選擇此項。

{ **Off** } (關)

選擇此項可略過索引選單，並可立即開始播放。

- 2 按 ▲▼ 鍵選擇一項設置並按 **OK** 鍵確認。

### MP3/JPEG 功能表 - 開 / 關

只有具有功能表的 MP3/JPEG 光碟才能設置 MP3/JPEG 瀏覽器。您可以選擇不同的顯示功能表以方便瀏覽。

- 1 在 'Preference Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **MP3/JPEG NAV** }，然後按 ► 鍵。

{ **Without Menu** }

選擇此項，顯示 MP3/ 圖片 CD 中的所有文件。

{ **With Menu** }

選擇此項，只顯示 MP3/ 圖片 CD 中的文件夾功能表。

- 2 按 ▲▼ 鍵選擇一項設置並按 **OK** 鍵確認。

#### 幫助提示：

— 當您放入 SACD 光碟時，將會自動取消此功能。

**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。

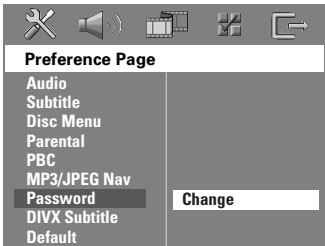
返回上一級功能表，按 ◀ 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

# DVD 設置功能表選項(續)

## 修改密碼

家長控制和光碟鎖定都使用同一個密碼。要播放一張被禁止的光碟或在提示輸入密碼時，輸入您的 6 位元密碼。默認的密碼是 136900。

- 1 在 'Preference Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **Password** }，然後按 ► 鍵選擇 { **Change** }。



- 2 按 **OK** 鍵進入 'Password Change Page'。



- 3 用 **字母數字鍵盤 (0-9)**，輸入您的舊 6 位元密碼。  
→ 如果是首次使用，輸入 '136900'  
→ 如果您忘記舊密碼，輸入 '136900'
- 4 輸入新的 6 位元密碼。
- 5 再次輸入新的 6 位元密碼確認。  
→ 新密碼生效。
- 6 按 **OK** 鍵確認。

## 設置 DivX 字幕字型

您可設置支持錄製 DivX 字幕的字型種類。

- 1 在 'Preference Page'，按 ▲▼ 選擇 { **DIVX Subtitle** }，然後按 ► 鍵。

### { Standard }

由該 DVD 播放機提供的標準英語字幕字型清單。

### { Others }

選擇該功能顯示其它的字幕字型。

- 2 按 ▲▼ 選擇設置，然後按 **OK** 確認你的選擇。

## 恢復原始設置

設置 DEFAULT 功能，所有選項和個人設置恢復到出廠默認設置。

- 1 在 'Preference Page' 中，按 ▲▼ 鍵選擇 { **Default** }，然後按 ► 鍵選擇 { **RESET** }。
- 2 按 **OK** 鍵確認。  
→ 所有設置將恢復到出廠默認設置。

**提示：** 劃有底線的選項 是默認設置。

返回上一級功能表，按 ◀ 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

### 設置睡眠計時

睡眠計時可以使系統在預設的時間自動切換到節能待機模式。

- 反復按遙控器上的 **SLEEP**，直到出現想要的關機時間。
  - 選擇下列時間（分鐘）：  
15 → 30 → 45 → 60 → OFF → 15...
  - “如啟動睡眠模式，顯示面板上會出現“**SLEEP**”的圖示。
  - 在系統切換到節能待機模式前，會顯示10秒倒計時。  
“SLEEP 10” → “SLEEP 9” →  
“SLEEP 1” → “STANDBY”

### 取消睡眠計時

- 反復按 **SLEEP**，直到出現“OFF”，或按 **STANDBY ON** (⏻) 按鈕。



## 調諧器操作

### 重要資訊！

確認 FM 和 MW 天線已經連接好。

### 調較頻道

- 1 按遙控器上的 **TUNER**（或按前置面板上的 **SOURCE** 控制按鈕），選擇 "FM" 或 "MW"。
- 2 按遙控器上的 **▲▼** 鍵。  
→ 顯示面板會出現 "SEARCH" 字樣，直到搜尋到有強大訊號的頻道為止。
- 3 必要時請重複步驟 2，直到找到您所要的頻道為止。
- 4 要調較信號微弱的頻道，按住 **◀▶** 鍵並重複地按，直到找到最理想的接收效果。

### 預設頻道

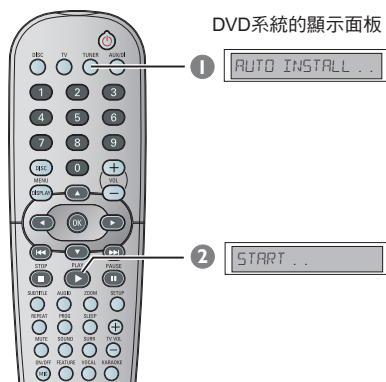
您可以儲存最多 40 個 FM 頻道和 20 個 MW 頻道。

#### 幫助提示：

- 如果在 20 秒鐘內不做任何操作，系統將推出預設模式。
- 在隨插即用模式下，如果沒有檢測到有效的頻率，會出現 "PLEASE CHECK FM/MW ANTENNA"。

### 使用隨插即用

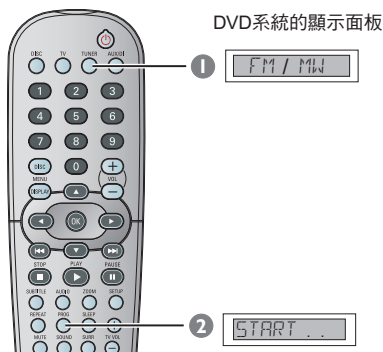
隨插即用可以自動存儲所有的有效頻道。



- 1 在第一次設定時，請按 **TUNER**。  
→ 出現 "AUTO INSTALL PRESS PLAY"。
- 2 按 **PLAY ►** 鍵直到顯示面板上出現 "START..." 字樣。  
→ 系統將從 FM 頻道開始搜尋，然後轉到 MW 頻道。  
所有訊號強大的頻道均會自動儲存。  
→ 安裝結束，將會播放最後一個接收到頻道。

## 自動預設

使用自動預設功能來儲存或重新設定所有預設的預設頻道。



- 1 按遙控器上的 **TUNER**，選擇 "FM" 或 "MW"。
- 2 按住 **PROG**，直到出現 "START..."。

## 手動預設

使用手動預設功能僅儲存您最喜愛的頻道。

- 1 調較到您喜愛的頻道（參閱 "調較頻道"）。
- 2 按 **PROG** 鍵。
- 3 按 **◀◀ / ▶▶** 選擇您想要儲存目前頻道的預設號碼。
- 4 按 **PROG** 鍵儲存。

## 選擇一個預設頻道

- 按遙控器上的 **TUNER**，然後按 **◀◀ / ▶▶** 以選擇預置數目（或用數字鍵盤）。  
→ 波段，預設號碼和頻率將會顯示出來。

## 刪除預設頻道

- 1 在調諧器模式中，按遙控器上的 **◀◀ / ▶▶** 鍵選擇預設的頻道。
- 2 按住 **■** 直到出現 "FM/MW X DELETED" (FM/MW X 刪除)為止。  
→ "X"是指預設號碼。  
→ 該頻道會繼續播放，但已從預設清單中刪除。  
→ 其餘預設的頻道號碼仍保持不變。

## 切換調頻間隔 (並非所有版本都有)

在某些國家中，MW/FM 波段中鄰頻的頻率間隔是 9 kHz/50 kHz (某些地區為 10 kHz/100 kHz)。原廠的預設頻率間隔是 9 kHz/50 kHz。

### 重要資訊！

**切換調頻間隔將會刪除所有已經儲存的預設頻道。**

- 1 按 **SOURCE** 鍵選擇 "FM" 或 "MW"。
- 2 按 **STANDBY ON** 切換 DVD 系統到節能待機模式。
- 3 再按 **STANDBY ON** (待機開啟)啟動 DVD 系統，並按住前方面板上的 **◀◀** 按鈕。  
→ 顯示面板上會顯示 "GRID 9" 或 "GRID 10"。

### 幫助提示：

— GRID 9 和 GRID 10 表示調頻間隔分別是 9 kHz 和 10 kHz。

# 聲音和音量控制

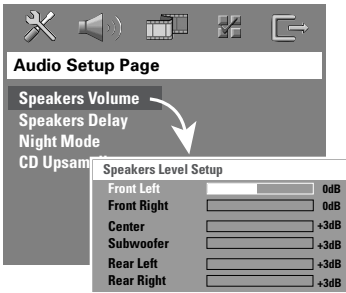
## 個別揚聲器音量調節

您可以調較延時時間（僅用於中置揚聲器和環繞揚聲器）和每個揚聲器的音量水平。這些調較可讓您根據周圍環境和設備優化聲響。

### 重要資訊！

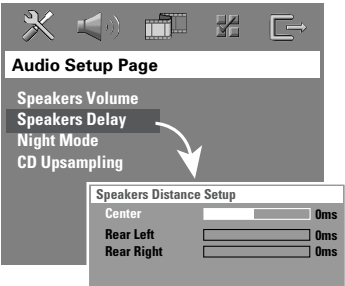
在調較揚聲器設置之前，按遙控器上的 **SURR** 按鈕，選擇多聲道環繞聲模式。

- 1 按 **■** 兩次以停止回放，然後按 **SETUP** 鍵。
- 2 反復按 **▶** 鍵選擇 { Audio Setup Page }。
- 3 按 **▲▼** 鍵選擇 { Speakers Volume }，然後按 **▶** 鍵。



- 4 使用 **◀▶** 鍵設定每個揚聲器的音量大小 (-6dB ~ +6dB)。
- 5 按 **OK** 確定。

- 6 按 **▲▼** 鍵選擇 { Speakers Delay }，然後按 **▶** 鍵。



- 7 使用 **◀▶** 鍵設定中置揚聲器和後置揚聲器的延遲時間，以符合您最佳的環繞音效需求。
- 8 按 **OK** 確定。

### 幫助提示：

- 增加/減少 1ms (毫秒) 的延遲時間相當於 30cm 的距離變更。
- 當環繞揚聲器比前置揚聲器更靠近欣賞位置時，使用較長的延時設定。
- 測試音會自動產生，以幫助您調較每個揚聲器的聲音水平。

**提示：** 返回上一級功能表，按 **◀** 鍵。清除功能表，按 **SETUP** 鍵。

### 選擇環繞聲

- 按 **SURR** 選擇：  
多聲道或立體聲。
    - 不同的環繞聲模式的有效性取決於所用的揚聲器數目和光碟的固有聲音。
    - 中置和環繞揚聲器只在多聲道環繞聲模式下起作用。
    - 有效的多聲道輸出模式包括：杜比數位、DTS (數碼影院系統)環繞和杜比 Dolby Pro Logic II。
    - 在環繞聲模式下播放時，立體聲廣播或錄音會產生一些環繞聲效果。
- 然而，單聲道聲源不會從環繞揚聲器中產生任何聲音。

#### 幫助提示：

- 如果系統設置功能表開啟，您不能選擇環繞聲模式。

### 選擇數位聲音效果

選擇一種能與您的光碟內容相匹配的、或能優化您所播放的音樂類型的數位聲音效果。

- 按遙控器上的 **SOUND** 。

當播放電影光碟時或在 TV 模式下，您可以選擇：

CONCERT, DRAMA, ACTION or SCI-FI.  
CONCERT (音樂會)、DRAMA (戲劇片)、ACTION (動作片) 或 SCI-FI (科幻片)。

當播放音樂光碟時或在 TUNER、AUX/DI 模式下，您可以選擇：

ROCK (搖滾)、DIGITAL (數位)、CLASSIC (古典) 或 JAZZ (爵士)。

#### 幫助提示：

- 要使聲音降半調，選擇 **CONCERT** 或 **CLASSIC**。

### 音量控制

調較 **VOLUME** 控制（或按遙控器上的 **VOL + / -**）提高或降低音量水平。

→ "**VOL MIN**" 是最低音量水平，"**VOL MAX**" 是最高音量水平。

#### 臨時關閉音量

- 按遙控器上的 **MUTE** 。
- 繼續無聲播放，並會出現 "**MUTE**"。
- 要恢復音量，再按 **MUTE** 或提高音量水平。

# 故障排除

**警告**

切勿自行修理系統，否則質量保證將無效。切勿打開系統，否則有電擊危險。

如果出現故障，在將系統送修前，請根據下表檢查故障。如果在這些提示下，您還不能解決問題，諮詢你的經銷商或飛利浦公司尋求幫助。

中文(繁體)

問題	解決方案
沒有電源。	<ul style="list-style-type: none"><li>— 檢查電源插頭是否正確連接。</li><li>— 按 DVD 系統前的 STANDBY ON，打開電源。</li></ul>
沒有圖像。	<ul style="list-style-type: none"><li>— 請參閱您的電視手冊選擇正確的視頻頻道。改變您的電視頻道，直到您看到 DVD 螢幕。</li><li>— 按遙控器上的 DISC。</li><li>— 如已啟動逐行掃描功能，但連接的電視不支援逐行訊號或纜線不是根據指示連接，查看第 108 頁以獲得適當的逐行掃描安裝指示或如下述取消逐行掃描功能:<ol style="list-style-type: none"><li>1) 關閉電視的逐行掃描模式或轉至隔行掃描模式。</li><li>2) 按 OPEN CLOSE (開關) 開啟光盤托盤。</li><li>3) 在遙控器按 ◀。</li><li>4) 在遙控器按 MUTE (靜音)。</li></ol></li></ul>
完全扭曲的圖像或黑屏 / 白屏。	<ul style="list-style-type: none"><li>— 如果您在改變 'TV TYPE' 設置時發生這種情況，等待 15 秒讓其自動恢復。</li><li>— 當你激活逐行掃描功能便會出現此種情況，等待15秒以便自動復原。</li><li>— 檢查視頻連接。</li><li>— 有時會出現輕微的圖像變形。這不是故障。</li><li>— 清理光碟。</li></ul>
即使您設置了電視顯示，但仍無法改變螢幕高寬比。	<ul style="list-style-type: none"><li>— DVD 光碟中的高寬比是固定的。</li><li>— 要視電視的類型而定，該電視可能無法改變螢幕高寬比。</li></ul>
沒有聲音或聲音扭曲。	<ul style="list-style-type: none"><li>— 調較音量。</li><li>— 檢查揚聲器的連接和設置。</li><li>— 按遙控器上的正確輸入源按鈕（例如 TV 或 AUX/DI），選擇您想通過 DVD 系統收聽的設備。</li><li>— 若通過 LINE OUT 連接至電視，你必須調較 DVD 系統的音量水平至 1 或較低，以便使聲效通過 LINE OUT 從電視揚聲器播出。</li></ul>
不能實現某些功能，如視角、字幕或多語言音頻。	<ul style="list-style-type: none"><li>— DVD 光碟本身不具有這些功能。</li><li>— DVD 光碟不允許改變聲音或字幕的語言。</li></ul>
不能選擇設置 / 系統功能表中某些專案。	<ul style="list-style-type: none"><li>— 在選擇設置 / 系統功能表前，按 STOP 按鈕兩次。</li><li>— 根據光碟的實用性，有些功能表專案是不可選的。</li></ul>

需要協助嗎？請至 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

問題	解決方案
DVD 播放器沒有開始播放	<ul style="list-style-type: none"> <li>放入一張可讀的光碟，播放面朝下。DVD+R/CD-R 必須已經刻錄成功。</li> <li>檢查光碟類型、制式（PAL 或 NTSC）和區碼。</li> <li>檢查光碟上是否有劃痕或斑點。</li> <li>按 SETUP 關閉設置功能表螢幕。</li> <li>您可能需要輸入密碼以改變家長控制等級或將光碟播放解鎖。</li> <li>系統內濕度太高。取出光碟，系統保持開機狀態一小時左右。</li> </ul>
中置和環繞揚聲器沒有聲音	<ul style="list-style-type: none"> <li>確認中置和環繞揚聲器正確連接。</li> <li>按 SURR 按鈕選擇正確的環繞聲設置。</li> <li>確認您的播放源是以環繞聲（DTS, Dolby Digital 等等）錄製或廣播。</li> </ul>
無線接收效果差	<ul style="list-style-type: none"> <li>如果信號太弱，調較天線或連接外部天線，以得到更好的接收效果。</li> <li>加大系統和電視或錄影機之間的距離。</li> <li>調到正確的頻率。</li> <li>使天線遠離可能產生噪音的任何設備。</li> </ul>
遙控器不能正常工作	<ul style="list-style-type: none"> <li>在按功能鍵(▶, ◀◀, ▶▶)前，選擇輸入源（例如 DISC 或 TUNER）。</li> <li>把遙控器靠近系統。</li> <li>更換新電池。</li> <li>遙控器直接指向 IR 感測器。</li> <li>檢查電池是否正確安裝。</li> </ul>
不能播放 DivX 電影	<ul style="list-style-type: none"> <li>檢查 DivX 文件是否是在 'Home Theatre' 模式下用 DivX 5.x 編碼器編碼的。</li> </ul>
DVD 系統不能工作	<ul style="list-style-type: none"> <li>斷電幾分鐘後，重新接上電源，嘗試進行正常的操作。</li> </ul>

需要協助嗎？請至 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

**模擬：**聲音並未轉換為數字。模擬聲音變化多端，而數碼聲音則有特定的數值。這些插孔能透過左、右兩個聲道傳送音頻。

**長寬比：**顯示圖象的垂直及水平尺寸比例。傳統電視的水平及垂直比例為 4:3，而闊螢幕電視則為 16:9。

**AUDIO OUT 插孔：**位於 DVD 音響系統背面的插孔，負責傳送音頻至另一系統。(電視、立體聲等)。

**比特率：**保存指定長度音樂的數據；以每秒千比特、kbps 或錄音速度作量度單位。一般來說，比特率愈高或錄音速度愈快，音質也就愈好，但所佔的光碟空間也就愈多。

**章節：**在 DVD 上較標題為短的畫面或樂曲段落。標題是由多個章節組成，而每個章節均已編上章節號碼，方便閣下搜尋。

**色差視頻輸出插孔：**位於 DVD 音響系統背面的插孔，能把高質視頻畫面傳送至附有色差視頻輸入插孔的電視(R/G/B, Y/Pb/Pr 等)。

**光碟目錄：**能使用螢光幕顯示並選擇收錄在 DVD 中的圖像、聲音、字幕及多角度觀賞等功能。

**DivX 3.11/4.x/5.x：**DivX 編解碼器是一種專利申請中的技術，而 MPEG-4 是根據 DivXNetworks, Inc. 所研發的視頻壓縮技術，可將數位影像壓縮成極小的尺寸以便在網路上傳輸，同時還能保持高畫質。

**杜比數碼：**由杜比實驗室發展出來的環迴立體聲系統，擁有高達六個數碼音頻聲道(前左、前右、環迴左、環迴右和中置、重低音揚聲器)。

**杜比環繞專業邏輯 II：**它是一個經改良的陣矩解碼技術，在杜比環繞程式材料上，可提供更佳的空間感和方向性。它能在可轉換的立體聲影碟上提供震撼性的三維聲場效果。它亦能將環繞音效帶進汽車音響內，當傳統環繞程式與杜比環繞專業邏輯 II 解碼器完全兼容時，便可將聲軌解碼以完全感受專業邏輯 II 的重放聲效，當中包含獨立左和右環繞聲道(此等材料亦與傳統專業邏輯解碼器兼容)。

**DTS：**數碼影院系統。這是一個有別於杜比數碼的環迴立體聲系統，其格式是由其他公司研製出來的。

**JPEG：**極普遍的數碼靜止畫面格式。由聯合照相專家組提出的靜止畫面數據壓縮系統，雖然壓縮比例高，但影像質素，只會受輕微的影響。

**MP3：**附有聲音數據壓縮系統的檔案格式。MP3 全名為 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能儲存比普通 CD 多 10 倍的数据。

**多聲道：**DVD 已把每條聲音頻成一個聲場。多聲道是指擁有三個或以上聲道的音頻結構。

**家長監管：**此 DVD 功能，可根據不同國家的限制水平，限制播放光碟用戶的年齡。每張光碟的限制各有不同。啟動功能後，如軟件的級數較用戶自訂的級數為高，光碟將不能播放。

**播放控制(PBC)：**收錄在視頻 CDs 或 SVCDs 的訊號，用以控制複製程序。如使用在視頻 CD 或支援 PBC 的 SVCD 上的目錄螢幕，你便可以享用互動式軟件以及擁有搜尋功能的軟件。

**逐行掃描：**它能以訊號框的形式，同時顯示畫面上的所有水平線。這個系統能把 DVD 上的隔行視頻轉換為逐行掃描格式，以連接逐行顯示屏。這樣便能大大提升垂直解像度。

**地區編碼：**此系統令光碟只能在預先設定的地區播放。此 DVD 機只能播放擁有兼容地區編碼的光碟。你可在產品標籤上，找到 DVD 機的地區編碼。部份光碟或會擁有多於一個的兼容地區(或全區)。

**S 視頻：**能分別傳送亮度及色彩訊號，營造出清晰的畫面。只有在電視擁有 S-視頻輸入插孔的時候，方可使用 S-視頻。

**超級聲頻 CD(SACD)：**這個聲頻格式，是以現今 CD 的標準為基礎，當中藏有更多數量的資料和高質素的音效。這裡有 3 種類型光碟：單層、雙層和混合光碟。混合光碟包括標準 CD 和 SACD 的資料。

**環迴：**此系統能安排多個揚聲器環繞聆聽者，藉以製造 3D 立體聲場，令人彷如身處現場一樣。

**標題：**在視頻軟件中的 DVD、音樂等圖像或音樂功能中最長的部份或在音頻軟件中的整張專輯。每個標題均已編上標題號碼，方便閣下找尋。

**VIDEO OUT 插孔：**位於 DVD 音響系統後的插孔，用以傳送視頻至電視。

# 規格說明

## 放大器部分

輸出功率	500瓦 RMS
-前置揚聲器	75瓦 RMS / 聲道
-後置揚聲器	75瓦 RMS / 聲道
-中置揚聲器	100瓦 RMS
-低音揚聲器	100瓦 RMS
頻率回應	20赫 - 20千赫/-3 dB
訊號雜訊比	> 62 dB (CCIR)
輸入靈敏度	
- AUX In	1000 mV
- 數位輸入	1Vpp

## 調諧器部分

接收頻率	FM 87.5 - 108兆赫 (50千赫) MW 531 - 1602千赫 (9千赫) MW 530 - 1700千赫 (10千赫)
26 dB寂靜靈敏度	FM 20 dB MW 4 $\mu$ V/m
圖像抑制比	FM 25 dB MW 28 dB
中頻抑制比	FM 60 dB MW 45 dB
信噪比	FM 60 dB MW 40 dB
AM 壓制比	FM 30 dB
諧波失真	FM Mono 3% MW 5%
頻率回應	FM 180赫 - 10千赫/ $\pm$ 6 dB
立體聲分離	FM 26 dB (1千赫)
立體聲門限值	FM 23.5 dB

## 光碟部分

鐳射種類	半導體
光碟直徑	12厘米/ 8厘米
視頻解碼	MPEG-3/MPEG-1/ DivX 3.11, 4.x & 5.x
MPEG-4/ 視頻處理器	12比特
制式	PAL / NTSC
視頻格式	4:3/16:9
視頻信噪比	74 dB
複合視頻輸出	1.0 Vp-p, 75 $\Omega$
S視頻輸出	Y - 1.0 Vp-p, 75 $\Omega$ C - 0.286 Vp-p, 75 $\Omega$
音頻處理器	24比特 / 192千赫
頻率回應	4赫 - 20千赫 (44.1千赫) 4赫 - 22千赫 (48千赫) 4赫 - 44千赫 (96千赫) IEC 60958
杜比數位	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

## 主機

電源電壓	110 - 127V / 220 - 240V; 50/60赫 可切換
電力消耗	100瓦
省電待机功率	<0.5 瓦
尺寸 (闊X高X深)	360 x 54 x 324 毫米
重量	2.7千克

## 前置揚聲器/後置揚聲器

系統	2路，密閉音箱
電阻	6 $\Omega$
揚聲器	1 x 76毫米(3" )高頻 + 18毫米錐頂高頻揚聲器
頻率回應	120赫 - 12.5千赫
尺寸 (闊X高X深)	94 x 175 x 65 毫米
重量	0.58千克/每個

## 中置揚聲器

系統	2路，密閉音箱
電阻	3 $\Omega$
揚聲器驅動器	1 x 76毫米(3" )高頻 + 18毫米錐頂高頻揚聲器
頻率回應	120赫 - 12.5千赫
尺寸 (闊X高X深)	225 x 94 x 75 毫米
重量	0.78千克

## 低音揚聲器

電阻	3 $\Omega$
揚聲器驅動器	152毫米(6" ) 高頻揚聲器
頻率回應	30赫 - 120赫
尺寸 (闊X高X深)	360 x 340 x 130 毫米
重量	3.92千克

規格改變不另行通知。